



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

डिब्रूगढ़ हवाई अड्डा, डिब्रूगढ़

DIBRUGARH AIRPORT, DIBRUGARH

संदर्भ संख्या/Ref.No. : AAI/DIB/ENGG(E)/CW-07/2019-20/ 641/3578

दिनांक/Date: 26.02.2020

Email/Registered Post

सेवा में,

To,

मैसर्स इंडस्ट्रियल ट्रेडर्स

M/s Industrial Traders.

111 लखनऊ, पिन- 226018

111, Lucknow, Pin-226018

विषय : इम्प्रूवमेंट ऑफ पावर सप्लाई / इलेक्ट्रिकल सिस्टम्स एवं स्ट्रीट लाइटिंग एट रेजिडेंशियल कॉलोनी एवं कम्युनिटी हॉल ऑफ डिब्रूगढ़ एअरपोर्ट |

Subject : Improvement of Power supply/ Electrical systems & street lighting at residential colony & community hall of Dibrugarh Airport

सन्दर्भ/Reference : i) आपकी बिड/ Your Bid for Tender ID :- 2020_AAI_39842_1 (Financial bid opening Dtd: 11.02.2020)

महोदय/Sir,

1. उल्लिखित कार्य हेतु आपकी ई निविदा के सम्बन्ध में, आपके द्वारा उद्धरित राशि कुल रु 44,42,796/- (रुपये चवालीस लाख बयालीस हजार सात सौ छियानवे मात्र) (जी.एस.टी. के बिना), जो कि निविदा की औचित्य मूल्य राशि रु 51,45,075/- मात्र से 13.66% कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है |

Your E-tender for the above mentioned work is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling to Rs. 44,42,796/- (Rupees Forty Four Lakhs Forty Two Thousand Seven Hundred and Ninety Six Only) (Excluding GST), which is 13.66% below the Justified cost Rs. 51,45,075/- only.

2. उप महा प्रबंधक (अभि.-विधुत), डिब्रूगढ़ विमानपत्तन उपरोक्त कार्य के प्रभारी होंगे | आपसे निवेदन है कि आप के अधिकृत प्रतिनिधि, जिन्हें आपकी ओर से ठेका करार पर हस्ताक्षर करने का अधिकार हो, को दिनांक: 22/03/2020 तक उप महाप्रबंधक (अभि.-विधुत), भा.वि.प्रा., डिब्रूगढ़ के कार्यालय में भेजकर करार पर हस्ताक्षर करने तथा करार की कार्यवाही पूर्ण करने का कष्ट करें | ठेका करार का निष्पादन एक सौ रुपए मूल्य के गैर अदालती स्टैम्प पेपर (असम) पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा |

Dy. Gen. Manager (Engg.-Elect), AAI, Dibrugarh Airport shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the Dy. Gen. Manager (Engg.-Elect), AAI, Dibrugarh, by 22/03/2020 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a Non-Judicial Stamp Paper (Assam) of value Rs. 100/- and the cost of the same shall be borne by you.

3. ठेका कागजात की संविदा की सामान्य शर्तों के पृष्ठ - 16 की शर्त 1'अ' के अनुसार, आपकी संविदा के साथ जमा रु. 1,02,950/- (रुपये एक लाख दो हजार नौ सौ पचास मात्र) की बयाना राशि को प्रतिभूति जमा के कुछ भाग में तब्दील कर दिया गया है | कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिनों के अन्दर प्रतिभूति जमा के रूप में रु. 3,41,330/- (रुपये: तीन लाख इकतालीस हजार तीन सौ तीस मात्र) की राशि इस कार्यालय में जमा करा दें अन्यथा संविदा की सामान्य शर्तों के पृष्ठ संख्या 16 पर दी गई शर्त 1'अ' के अनुसार उक्त राशि आपके चालू बिल से काट ली जाएगी |

The earnest money amount of Rs. 1,02,950/- (Rupees One Lakh Two Thousand Nine Hundred Fifty Only) paid and received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per clause 1 A on page 16 of the General Condition of Contract of Tender document. Please deposit Rs. 3,41,330/- (Rupees Three lakhs Forty One Thousand Three Hundred Thirty Only)

towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per GCC Clause 1A on page 16 of the contract document.

4. आपको अनुरोध है कि अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण कार्यकर्ताओं (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियमन) अधिनियम 1996, बिल्डिंग और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण सेस अधिनियम 1996, जैसा कि जीसीसी शर्त 19 पृष्ठ संख्या 49 में और केंद्रीय और राज्य सरकार के नियमों पर निर्दिष्ट है।

You are requested to comply with the provision of Contract labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page no 49 of GCC of tender and rules of Central and State Government.

5. आपको यह भी निर्देश दिया जाता है कि आप **वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-विद्युत)**, भा.वि.प्रा., डिब्रूगढ़ से अविलम्ब संपर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are directed to contact **Sr. Manager (Engg.-Elect)**, AAI, Dibrugarh immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया यह भी भली भांति नोट कर लें कि निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुमत समय **06 (छह) माह** है जो कि इस पत्र के जारी होने के दसवें दिन से गिना जाएगा। Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **06 (Six) Months**, and same shall be reckoned from the 10th day after issue of this letter.

7. इस ठेके से सम्बंधित किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार की लिए **उप महा प्रबंधक (अभि.-विद्युत)**, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, डिब्रूगढ़ विमानपत्तन, डिब्रूगढ़ - 786012 को संबोधित करेंगे।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the **Dy. Gen. Manager (Engg.-Elect)**, Airports Authority of India, Dibrugarh Airport - 786012.

8. कृपया इस पत्र के प्राप्ति की सूचना दें तथा इसके साथ अनुलग्न अनुप्रति पर हस्ताक्षर करके टोकन के प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेज दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

धन्यवाद / Thanking you,

संलग्न: **Item Rate BOQ**. (Page-1 to 3)

भवदीय / Yours faithfully,

-Sd-

(रामजी अवस्थी) / (Ramjee Awasthi)
उप महा प्रबंधक (अभि.-विद्युत) / Dy. Gen. Manager (Engg.- Elect.)
कृते तथा की ओर से अध्यक्ष, भा.वि.प्रा. / For and on behalf of Chairman, AAI
भा.वि.प्रा. डिब्रूगढ़ विमानपत्तन / AAI, Dibrugarh Airport

Item Rate BQ

Updation Form

Tender Inviting Authority: Sr. Manager (Engg. Electr.) M. Dhongach Airport.

Name of Work: Improvement of Power supply/ Electrical systems & street lighting at residential colony & community hall of Dhongach Airport.

Contract No: AAOB/ENG/EE/NT/47/2019-20

Name of the Bidder/ Bidding Firm/ Company: Industrial Traders

PRICE SCHEDULE

(This BQ to replace must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevant columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only)

Sl. No.	Item Description	Item Code / Make	Quantity	Units	BASIC RATE in Figures To be entered by the Bidder Rs. p	DATE	TOTAL AMOUNT in Rs p	TOTAL AMOUNT in Words
1	Supply of following size XLPE insulated PVC sheathed, armoured aluminium conductor cable of 11KV grade conforming to IS:7098 (Part 1) with up to date accessories etc. as required.	1	4	Mtr	99.00	62	396.00	INR Two Lakh Twenty Five Thousand Nine Hundred & Seventy Five Only
1.1	2C x 20 sq mm	1.1	3275	Mtr	99.00		324225.00	INR Fifty Four Thousand Only
1.2	4C x 10 sq mm	1.2	600	Mtr	80.00		48000.00	INR Two Lakh Five Thousand Only
1.3	3 SC x 10 sq mm	1.3	500	Mtr	410.00		205000.00	INR Two Lakh Sixteen Thousand Only
2	Supplying and laying of following size DMC HDPE pipe (SI marks along with all accessories like pocket, bend, couplers etc. conforming to IS 14830, 1000 mm I.D. conforming with fitting and electric pointing etc. direct in ground (75 cm below ground level) including excavation and refilling the trench back excluding sand cushioning and protective covering etc. complete as required.	2						
2.1	63 mm dia (ID 65 mm & ID 51 mm nominal)	2.1	1350	Mtr	160.00		216000.00	INR Two Lakh Sixteen Thousand Only
2.2	90 mm dia (ID 90 mm & ID 76 mm nominal)	2.2	345	Mtr	222.00		76590.00	INR Seventy Six Thousand Five Hundred & Ninety Only
3	Laying of one number XLPE armoured power cable of 1.1 KV grade of following size in the existing masonry open duct as required:	3						
3.1	Up to 25 sq mm	3.1	1305	Mtr	30.00		39150.00	INR Thirty Nine Thousand One Hundred & Fifty Only
3.2	Above 25 sq mm and upto 125 sq mm	3.2	5	Mtr	60.00		300.00	INR Three Hundred Only
4	Laying of one number XLPE armoured power cable of 1.1 KV grade of following size in the existing RCC/ALUMINE/METAL/DWC HDPE pipe as required:	4						
4.1	Up to 25 sq mm	4.1	1350	Mtr	24.00		32400.00	INR Thirty Two Thousand Four Hundred Only
4.2	Above 25 sq mm and upto 125 sq mm	4.2	345	Mtr	30.00		10350.00	INR Ten Thousand Three Hundred & Fifty Only
5	Laying and filling of one number PVC insulated and PVC sheathed / XLPE power cable of 1.1 KV grade of following size on wall surface as required:	5						
5.1	Up to 35 sq mm	5.1	850	Mtr	69.00		58650.00	INR Fifty Eight Thousand Six Hundred & Fifty Only
5.2	Above 35 sq mm and upto 125 sq mm	5.2	100	Mtr	70.00		7000.00	INR Seven Thousand Only

[illegible]

